

LEY NOBO DI BBO NA FRONTERA

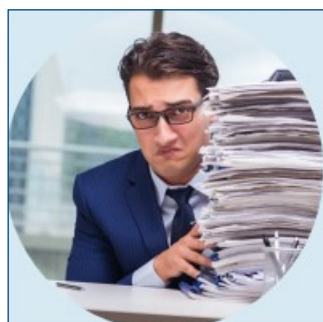
TA PA GOBIERNO LOGRA SIGURA “SURPLUS” DEN PRESUPUESTO 2024



**AYUDO FINANCIERO
EXTRA PA AÑA ESCOLAR
2023/2024 PA ESUNNAN
DEN BIJSTAND**

**RCC ARUBA TA
LANSA UN SHOW
SENSACIONAL DI
CIRCO Y ROCK ‘N’ ROLL**

**A.T.A.:
MAS DI 300 PAREHA A
RENOBA NAN PROMESA
MATRIMONIAL DURANTE
‘ARUBA I DO’**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Ley nobo di BBO na frontera

Ta pa gobierno logra sigura “surplus” den presupuesto 2024

A ruba a ser reconoci pa gobierno Hulandes, pa institucionnan financiero manera IMF como un di e paisnan den Caribe cu mas rapido a logra un recuperacion economico impresionante den e region di Caribe despues di e crisis financiero global cu a surgi durante di e pandemia di covid. Algo remarcabel sin duda y sigur impresionante pero asina mes tur dia por scucha informacionnan cu ta bin dilanti, kehonan den diferente area di comunidad, grito di auxilio pa motibo cu placa no ta yega y un angustia den pueblo pa motibo cu tin un inflacion cu ta sigui afecta entrada di tur hende.

Gobierno a introduci for di prome di Augustus ultimo, e ley di 7% di BBO na frontera loke den apenas dos siman, tin henter e economia solido cu IMF y Hulanda a papia di dje, na werki ya cu na momento cu introduci e tipo di medidanan aki sin cu a haci un bon estudio adecuado di esaki, ta pueblo y e pais completo lo sufri e consecuencianan di e tipo di manejo aki.

Memey di tur e bululu aki di BBO na frontera, gobierno den ultimo 11 dia cu esaki ta na vigor, no a ni yama un consulta general cu e sector comercial, cu sindicatonan di trahadonan cu ta envolvi directamente cu implementacion di e medida aki.

Al contrario den e crisis cu e ley nobo aki a ocasiona den apenas ni dos siman cu e ta na vigor, Gabinete Wever Croes practicamente a dicidi cu e unico parti victorioso di e ley nobo aki, ta cu a logra haya 11 parlamentario pa bin den sala di Parlamento y bisa “voor” na favor di e ley nobo aki caminda pueblo lo tin cu bay carga e peso di un medida di 7% di BBO na frontera.

Fuera cu a logra cu e ley a wordo aproba, gobierno lo ricibi entre 50 pa 60 milyon florin for di esaki cu sin duda ta masha importante pa gobierno, ya cu e suma di placa aki lo ta inclui den Presupuesto 2024 cu lo sigura cu ta cumpli cu palabracion pa logra un surplus riba e presupuesto aki.

Pa e motibo ey a presiona asina formal pa pasa e ley, hasta buscando un miembro di Parlamento cu tabata sufri kebrante di salud, pa presenta y forma parti di e proceso di aprobacion aki y cu pa colmo awor e ta forma parti den e caos economico cu a bin ta tumando luga.



Hecho ta cu loke Gabinete Wever Croes I y II no a logra di cumpli cu palabracionnan haci cu Hulanda for di 2018, aworaki cu tanto menasa su dilanti, ta forsando pueblo pa entrega y sigui entrega mas tanto cu por, pa asina gobierno cumpli cu su obligacionnan.

Faltando seis dia pa scol habri, gobierno no a anuncia ningun medida pa alivia e presion enorme cu tin den e sector di enseñansa aki, caminda mayornan ta wordo confronta cu aumento di placa pa scol, aumento di uniforma di nan yiunan y algun scol cu hobennan tin cu cumpra un laptop of otro aparato pa nan sigui cu nan estudio.

Tin maestronan cu ta bandonando enseñansa aki pa bay traha sea na Hulanda of Corsou y Bonaire ya cu e situacion cu tin na e momentonan aki den e sector aki, ta hopi deficiente.

Un inflacion cu simplemente no tin un finalmente no ta muestra di lo termina por lo pronto y pa colmo ta un inflacion orkesta y dirigi pa e propio Gabinete Wever Croes II cu tur su medidanan.

Na e momentonan aki tin un gobierno di coalicion cu en realidad no ta un coalicion y ta gobernando pa nan cuenta pero no tin ni un solo politico den tanto gobierno como e fraccionnan cu ta sostiene gobierno, cu lo lanta para pa sirbi interes di pueblo, un interes cu e gobierno aki no ta sirbiendo!!

Ayudo financiero extra pa aña escolar 2023/2024 pa esunnan den bijstand

Den luna di september tur persona cu ta den bijstand y cu ta bay scol, tin e posibilidad di haya un ayudo financiero extra. E ayudo financiero extra ta wordo paga un biaha so y ta consisti di dos parti:

1. 'Schooluitkering' (Subsidio Escolar).
2. 'Ouderlijke bijdrage' (Contribucion di Mayor).

Ken ta bin na remarca?

Tur persona cu ta ricibi un bijstand normal of esun di persona cu limitacion (guns), cu ta entre 3 te cu 24 aña, cu ta bayendo scol regular durante dia y cu tabata riba payroll di bijstand pa luna di augustus 2023. Cu scol regular kiermen scol preparatorio (kleuterschool), scol basico, scol secundario, Middag-MAVO y Scol Duna un Man. E yiu(nan) mester ta bibando cerca e mayornan concerni y tambe mester ta ricibiendo e 'toelage' di AWG 250,- pa luna.

'Schooluitkering' (Subsidio Escolar)

E 'Subsidio Escolar' ta un ayudo pa yuda cubri gastonan di scol y ta consisti di un suma di AWG 220,- pa cada persona den bijstand cu ta bay scol te cu un maximo di AWG 800,- pa famia. E 'Subsidio Escolar' ta wordo paga hunto cu e pago regular di bijstand riba diasabra 9 di september 2023.

'Ouderlijke Bijdrage' (Contribucion di Mayor)

E 'Contribucion di Mayor' ta consisti di un suma maximo di AWG 120,- pa cada mucha/persona. Mester tene na cuenta cu si e suma di e 'Contribucion di Mayor' na e scol ta mas halto cu AWG 120,-, e mayor mes mester paga e diferencia. E 'Contribucion di Mayor' ta wordo paga directamente na e scol.

Rekisitonan

Pa por haya e ayudo financiero extra pa e aña escolar 2023/2024 mester cumpli cu e siguiente rekisitonan.

- E mayor mester puntra e scol(nan) concerni ki maneho e tin pa busca e formulario di scol di Departamento di Asunto Social. Mirando cu tin un "schedule di entrega", kisas e scol tambe lo traha un "schedule di reparticion" pa asina evita aglomeracion.
- E mayor mester yena e formulario aki completo y bon.
- E mayor mester trece e formulario yena hunto cu e carnet di bijstand na oficina di Departamento di Asunto Social na San Nicolas, segun e "schedule di entrega" cu a haya dia di pago di bijstand di augustus 23, entre dialuna 21 di augustus 2023 te cu diabierna 25 di augustus 2023, entre 8:00 am te cu 11:00 am y di 1:00 pm te cu 3:30 pm.

Tene bon na cuenta

Tene bon na cuenta cu si no entrega e formulario di scol segun e schedule cu a ricibi, esaki lo trece e siguiente consecuencianan:

- E bijstand lo keda baha.
- No lo ricibi e 'toelage' mensual di AWG 250,- pa yiu(nan) entre 3 cu 24 aña cu ta bay scol, te ora presenta cu e formulario di scol y ora e wordo adapta, e ta sosode sin forza retroactivo.
- Si bo trece e formulario di scol despues di dia 25 di augustus 2023, tene na cuenta cu bo ta perde e derecho di e ayudo financiero extra di 'Schooluitkering' (subsidio escolar) y 'Ouderlijke bijdrage' (contribucion di mayor) pa e aña escolar 2023/2024.
- Despues di haci e ahustacion necesario, bo lo haya solamente e 'toelage' di AWG 250,- mensual.

Importante

Normalmente tur persona (3 - 24 aña) den bijstand y cu ta bay un scol regular durante dia, ta ricibi un 'toelage' mensual di AWG 250,-. Tene na cuenta cu e pago di luna di augustus 2023, manera tur aña e sistema di bijstand automaticamente ta kita e 'toelage' aki. Consecuentemente, e bijstand lo baha automaticamente y no lo haya esaki cu forza retroactivo bek. P'esey ta importante pa cumpli cu e formulario di scol prome cu 25 di augustus 2023 pa asina e bijstand por wordo ahusta bek pa luna di september 2023.

Si tin un miembro di famia cu ta den bijstand, cu ta riba 24 aña y cu ta bay un scol regular durante dia, mester busca y entrega e formulario di scol prome cu 25 di augustus 2023. Si acaso tin un miembro di famia cu no ta bayendo scol y ta riba 18 aña, e lo mester cuminsa cumpli cu DPL, p'esey nos ta pidi tur miembro di famia cu ta bay scol pa busca, yena y entrega e formulario di scol 2023-2024.

Final

Departamento di Asunto Social ta pidi pa tene bon cuenta cu e rekisitonan, cumpli cu esakinan segun e "schedule di entrega" y no warda te e ultimo dia esta diabierna 25 di augustus 2023 pa trece e 'formulario di DAS'. Di e forma aki bo ta evita cualkier situacion menos agradabel den luna di september 2023.

Si tin pregunta of ta desea di sa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na telefon 528-1110.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Simplificacion di tarifa di importacion riba material di construccion



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Papilon conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **11 augustus 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Manera a wordo comunica anteriormente, Gobierno a duna un compensacion riba diferente producto. For di 660 post (subdivision di producto) den nos buki di tarifa di importacion, e post cu ta encera material di construccion tambe a conoce un rebaho. Por mira cu material di construccion manera tegels di piedra, cement, topnan di piedra, p.e. graniet, material pa instalacion electrico y porta cu bentana di plastico a baha di 10% pa 6%.

Gobierno ta spera cu por mira e rebaho aki refleha tambe den e prijsnan cu ta ofrece e consumidor.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Departamento di Aduana libremente na 523-8888 of info@douane.aw



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Kadushi Largo conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **11 augustus 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.



**Impuesto di importacion riba diferente
producto ta baha desde 1 di augustus 2023.**

Material di construccion

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Tegel di piedra, cement, beton	10%	6%
2.	Topnan di piedra, por ehempel di graniet	10%	6%
3.	Material pa instalacion electrico	10%	6%
4.	Porta, bentana di plastic	10%	6%

Pa e buki di tarifa di importacion bishita www.douane.aw
E tarificanan cu a baha ta marka den color **blauw**

www.douane.aw info@douane.aw +2975238888

MENSAHE DI DIA
11 di aug, 2023



*e Poder
den Mi*

e Poder den Mi



Update • Upgrade
Switch
Saturdays

THE NEW CMB
BUSINESS ONLINE BANKING

Migration assistance sessions

August 12
2023
9am • 1pm

Noord
Branch



Ultimo chens
pa gana
Afl. 5,000.00

Switch to **CMB Business Online Banking**
and enter to win **Afl. 5,000.00**

Step into the future of business banking with CMB Business Online Banking! Switch before August 15, 2023, for a chance to win a cool Afl. 5,000 The Florin Card Corporate Cashback.

SCAN TO
SWITCH
& WIN!



cmbnv.com |



Minister Glenbert Croes a atende e conferencia organisa pa HIAS Aruba

Diaranson mainta na Hyatt Place a tuma luga un conferencia organisa pa HIAS Aruba. E conferencia aki titula “unlocking opportunities”, a enfoca riba habri oportunidadnan laboral pa inmigrantenan cu ta na Aruba. Minister di Integracion Glenbert Croes tabata presente, y a trece dilanti kico e maneho nobo di Gobierno ta pa cu e inmigrantenan actualmente. Durante e conferencia, a intercambia ideanan cu otro departamentonan di Gobierno presente, pa mira kico ta e posibilidadnan pa integra e inmigrantenan cu ta na Aruba caba, den e mercado laboral. Minister Croes a indica cu pa Aruba por yuda e inmigrantenan aki, nan mester a drenta Aruba legalmente y no tin niun antecedente penal.

E meta di Gobierno ta, pa yuda na un manera responsabel, tur esnan cu ta di bon voluntad, y cu kier traha y yuda hiba e pais padilanti. Unabes cu e inmigrantenan aki wordo integra legalmente den e mercado laboral, nan lo contribui na progreso di pais Aruba, pagando impuesto, na fondo di pension, na AZV, y na caha di gobierno. E oportunidad pa por yuda e inmigrantenan aki ta grandi, mirando cu tin varios construccion di hotel andando. E enfoke lo ta mas riba nos hendenan local, na unda nan lo tin e prome opcion pa bin na remarke pa trabou, pero sigur tur e desaroyo aki lo habri oportunidad pa por yuda e inmigrantenan cu ya ta na Aruba.

Minister Croes a indica cu e proceso pa trabou lo cana na un manera responsabel. Tur e inmigrantenan cu ta bin na remarke pa trabou na Aruba, lo



wordo scrutina pa loke ta salud y antedentenan penal. Cu esaki, Gobierno ta percura cu esnan cu ta wordo duna permiso pa traha, ta hendenan di bon voluntad, y cu bon intencion pa traha y hiba nos pais dilanti.

“Manera Libertador Betico Croes semper a bisa; “Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba, sino esnan cu a bin di nan pais di origen, cu ta stima Aruba, cu ta contribui na e economia, y cu a forma un famia akinan”. Cu e sentimento aki, Gobierno ta trahando riba e maneho di integracion pa asina yuda integra e inmigrantenan na Aruba den e mercado laboral” Minister Croes a expresa.

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ TURNDOWN ATTENDANTS
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ TECHNICIAN
- ✓ ENGINEERING SUPERVISOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ SERVER (PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA



Elements
RESTAURANT





TAKE OFF + CASH BACK

TA BEK PA TEMPO LIMITA



Un chance pa bo gana te cu
10% Cash Back
riba e balor di bo auto nobo.

- . Tur deal aproba y firma lo haya 1% Cash Back riba e balor di e auto nobo.
- . Alabes lo participa pa gana 10% di e balor di e auto nobo.
- . 10 premio mas di cada un Afl. 500.00 pa The Movies at GLORIA.
- . Un pago mensual cu ta fit den bo presupuesto.
- . Aprobacion den 24 ora si ta cumpli cu tur rekisito y condicion.
- . Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.

Pidi bo agencia di auto preferi pa e "Take Off+Cash Back" deal di CMB.

Pa cualkier pregunta of pa haci un calculacion por fabor tuma
contact cu nos via nos Live Chat di eAmigo.



SCAN Y PRE-APLICA

Chat cu nos

cmbnv.com

f cmbnews @cmbnv bobancoamigo

*Ganadornan lo wordo anuncia dia 30 di Oct 2023.

Presta responsabel. E oferta aki (Take Off+Cash Back) ta valido te cu 30 di september, 2023 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa un prestamo personal pa financia un auto nobo ta bin na remarca pa un interes efectivo cu ta varia entre 7.14% p.a. y 6.32% p.a. pa sumanan entre minimo Afl. 50,000.00 te cu maximo Afl. 150,000.00 cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo aña automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Den e caso di un periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Chauffeur ta bandona auto banda di lama y na pia a huy pa polis

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 38 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Cleaner (Male / Female)

Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch
- Able to work shifts, weekends and Holidays
- Good communication skills
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products
- Outgoing Personality
- Team work

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- Competitive salary
- Attractive Benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms.Jane Geerman - Human Resources Manager.
Please bring picture

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen



Diahuebs den oranan di marduga durante patruya, Polis di Noord, ta mira un Chevrolet Aveo sospechoso y ta duna e chauffeur un señal pa para.

E chauffeur di e auto no ta respeta e ordo di polis y ta primi gasolin pa asina huy di e polisnan. Mesora polis ta sigui e auto, bou sirena y cu zwaailicht nan ta bay su tras.

E chauffeur a bay direccion panort, paso dilanti di Marriott Resort bay noord y despues a lora den e caminda panort di Ritz Carlton, direccion di lama na altura di Fisherman's Hut, hopi cerca di lama, e chauffeur y e ocupante a baha core bay direccion di e hotelnan. Door di e scuridad polisnan a perde e dos personanan aki for di bista.

No a keda polis nada otro cu confisca e auto y asina warda pa mira ken lo bin reclama e auto aki na Warda di Polis.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES












FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

TodomarAruba
 @TodomarAruba
 TodomarAruba
 +297 585 0555

Weekly SPECIALS



<p>WAS 8.99</p> <p>6.83</p> <p>Each</p>  <p>Gogurt Simply Strawberry 16oz</p>	<p>WAS 8.99</p> <p>7.89</p> <p>Per Bag</p>  <p>Apples Pink Lady 3lb</p>	<p>WAS 9.49</p> <p>6.99</p> <p>Per KG</p>  <p>Ground Pork</p>	<p>WAS 14.95</p> <p>12.49</p> <p>Per KG</p>  <p>Broccoli Crown</p>
<p>WAS 3.79</p> <p>2.99</p> <p>Per KG</p>  <p>Cabbage Green USA</p>	<p>WAS 14.49</p> <p>11.49</p> <p>Per KG</p>  <p>Pork Spare Ribs</p>	<p>WAS 6.85</p> <p>5.35</p> <p>Each</p>  <p>Celery Sleeved</p>	<p>WAS 11.99</p> <p>9.99</p> <p>Per KG</p>  <p>Chicken Drumsticks</p>
<p>WAS 5.49</p> <p>3.95</p> <p>Per KG</p>  <p>Onions Yellow</p>	<p>DIARY/FROZEN</p> <p>WAS 3.49</p> <p>3.35</p> <p>Each</p>  <p>Sugardale Hotdogs 12oz</p> <p>WAS 11.95</p> <p>9.99</p> <p>Each</p>  <p>ICBINB Margarine Original 15oz</p>		
<p>HBC/GM</p> <p>WAS 4.19</p> <p>3.49</p> <p>Each</p>  <p>EQ Hydrogen Peroxide 3% 32oz</p> <p>WAS 3.49</p> <p>2.99</p> <p>Each</p>  <p>Gwoon Trekbandzakken 60L 15st</p>			<p>DELI/BAKERY</p> <p>WAS 4.99</p> <p>2.99</p> <p>100 GR</p>  <p>Yorkham</p> <p>WAS 1.49</p> <p>0.99</p> <p>Each</p>  <p>Koffiebroodje Rond</p>

AVAILABLE AT SHABA AND SAVANETA

<p>WAS 4.29</p> <p>2.99</p> <p>Each</p>  <p>Fish Sauce Top Kitchen 750ml</p>	<p>WAS 7.59</p> <p>6.25</p> <p>Each</p>  <p>Kool-Aid Jammer Cherry Juice Drinks</p>	<p>WAS 8.59</p> <p>6.99</p> <p>Each</p>  <p>EE Black Tea Bags 100ct</p>	<p>WAS 5.39</p> <p>3.99</p> <p>Each</p>  <p>Hak Wijnzuurkool 370g</p>	<p>WAS 8.99</p> <p>6.59</p> <p>Each</p>  <p>Gwoon Premium Brokjes Zalm 800gr</p>
--	---	--	---	--

SUPER
Do it Center.

VALID FROM
11 AUG - 17 AUG 2023
and while supplies last

Dos detencion y un homber herida, despues di pelea formal



Diaranson den oranan di atardi algun unidad policial mester a pura yega Mangel Halto o sea altura di e bar cu tin eynan. Informacionnan

tawata keda di un pelea formal, cu a bay te ariba caminda. Dos homber pa un of otro motibo lo a bringa cu 1 homber. E homber a ricibi bastante golpi di e dosnan.

Na yegada di polis e victima a conta agentenan su version di locual a sosode, esta cu e dos homber a dun'e un bati basta bon. Debi na e heridananan tawata necesario pidi pa un ambulance.

Na yegada di e ambulance e Paramediconan mesora a bay atende cu e homber y a dun'e e asistencia medico necesario e momento eynan.

Pa locual ta e dos agresornan, ambos a wordo deteni y transporta pa warda di polis. Polisnan a confisca un cuchiu cu a wordo haya den un Hyundai Accent staciona eybanda.



**Local
25%
discount**

Available from
August 1st – 31st, 2023

Opening hours
8:00AM – 12:00AM

Located at the Aruba Marriott Resort

-E GAME CORNER-

GAMING NEWS

Leaknan nobo ta indica cu Grand Theft Auto 6 lo sali den 2024



DEN SEPTEMBER DI 2022, tabata tin un leak grandi di development material di un di e weganan mas anticipa mundial, cual ta GTA 6 di Rockstar Games. Esaki tabata inclui settings, characters y gameplay features, pero despues di esaki a bira masha keto tocante e wega aki te cu awo.

Den un articulo recién saca for di e website RockstarINTEL, e leaker Tom Hendersam a bisa cu e la haya informacion nobo tocante GTA 6 su release window. Volgens Henderson, Rockstar Games ta preparando pa saca e wega den e ultimo periodo di 2024 (esaki ta entre november 2024 cu february 2025), esaki ta klop cu e otro rumornan mas prome cu tambe ta indica cu e wega lo sali den e mesun periodo aki.



Henderson tambe a menciona cu GTA 6 lo tin dos diferente location cual ta Vice City y un ciudad basa riba Rio

de Janeiro, Brazil. Esaki lo ta similar cu e isla Guarma den Red Dead Redemption 2, basa riba Cuba. Apart di esaki e wega lo tin dos protagonista, un masculino y un femenino kende lo ta envolvi den labamento di placa y bendemento di droga.

Loke ta gameplay features esaki ta inclui:

- Un mundo mas detaya y realistico
- Un storia mas complex y immersive
- Un miho multiplayer mode
- Un physics engine nobo
- Un character creator nobo



Ta importante pa sa si cu ningun di e leaknan aki di Henderson no ta confirma ainda, y Rockstar Games mes no a anuncia nada di un release window pa GTA 6, solamente cu e wega ta in development.

Bisando esaki, mester bisa si cu Henderson tin un bon track record tocante leaknan di GTA den pasado, dus ora e bisa algo di e wega, mayoria ta scuche. Si Henderson tin rason, e ore y fanaticonan di GTA no mester warda hopi mas pa scucha algo oficial di GTA 6, cual lo ta e wega mas ambicioso y groundbreaking cu Rockstar lo release den e series.

Boso ta cla pa e siguiente wega di Grand Theft Auto?

Solamente hende naci 'muhe' por participa den Miss Universe Italia

E organisacion di Miss Universe Pageant c'un tempo tabata propiedad di ex Presidente Mericano, Donald Trump, ta sigui pasa den controversianan cu ta halando hopi atencion den varios pais rond mundo.

Hulanda recientemente a sacudi henter mundo na momento cu su Miss Universe Holland a keda den persona di Rikkie Valerie Kollé di 22 aña kende a bira asina e prome "transgender" cu a logra di corona di un evento di beyesa.

Un decision cu a hala atencion di henter mundo y cu a wordo critica pero na mes momento tambe a wordo aplaudi pa e hecho caki c'un persona cu kende a nace como ser masculino, a transforma su mes y bira un hende muhe cu ta conoci como transgender.

E situacion na Hulanda a pone varios di e organisacionnan nacional di varios pais pa Miss Universe, actua mesora y tuma un decision riba e fenomeno aki cu a sosode na Hulanda. E organisacion Italiano tabata un di e prome na Europa cu mesora a tuma un decision cambiando su reglanan pa participacion caminda tur candidato tin cu wordo inscribi pa e concurso di beyesa aki, mester ta un hende cu a nace como hende muhe.

Cu otro palabra no ta permiti 'transgender' participa den e evento di Miss Universe Italy loke a lanta hopi critica rond den e pais y cu a pone cu tin varios grupo cu a anuncia cu nan lo bay inscribi candidatonan cu ta transgender pa participa den e evento nacional aki.

INDONESIA

Cos den circulo di Miss Universe International no a keda riba e topico aki so pero na Indonesia autoridadnan hudicial a inicia un investigacion penal despues cu varios candidata cu a yega di participa na e evento aki, a denuncia cu nan a ser sometí na abuso di actonan sexual denigrante violando nan derecho riba respet como hende.

Un di e acusacionnan mas serio ta e hecho cu tin di e candidatanan cu a participa na Miss Universe Indonesia ta muestra cu nan a wordo obliga pa aparece dilanti di un comision di control cu mester a controla cualkier tipo di cos straño na curpa di e candidatanan y cu nan mester a aparece solamente cu panty bisti y cu pecho sunu y tambe controla si e hobennan lo tabatin mucho cellulitis.



Fuera di esaki tin algun candidato cu a entrega keho cu nan hasta a ser pidi pa den nan panty y cu pecho afo, nan mester a para tambe pia habri.

Segun Miss Universe Indonesia saliente Maria Harfanti, ta normal cu pa e evento aki ta ser haci loke ta wordo yama "bodychecks" pero cu nunca den e aña cu el a participa, a ser solicita na e grupo di participantenan cu nan tin cu kita nan paña.

E di 73 edicion di Miss Universe Event, lo tuma luga e aña aki na El Salvador na cual Aruba tambe lo manda un representante pa e evento di beyesa aki.

RCC Aruba ta lansa un show sensacional di circo y rock 'n' roll

Diaranson, 9 di augustus, RCC Aruba (Rhythms Circus Company) a estrena un show completamente nobo y hopi anticipa na e publico di Aruba. E grupo local, conoci pa nan shows semanal di baile y acrobacia, a lansa un experiencia cu ta combina nan talentonan den e mundo di circo cu canticanan energetico di rock 'n' roll cu nos tur conoce: Thunder Rock Circus Show.

Ayera tabata un anochi excitante, unda cu RCC a captiva e audiencia pa prome biaha cu nan trikinan nobo y espectacular, lagando e publico cu nan curason ta bati di emocion. E grupo di artista ta sumamente contento pa anuncia cu Thunder Rock Circus Show lo ta tur diaranson cuminsando 7or di anochi na Paseo Herencia Ballroom (D&Y Cabaret). E experiencia aki ta uno completamente diferente di nan Cinema Stars Live Show cu ya pa un tempo caba nan ta presenta tur siman.

RCC Aruba ta conoci localmente pero tambe mundialmente pa nan logronan increibel den e mundo di circo. E grupo a representa Aruba na un nivel internacional y a gana varios premio y reconocimiento pa nan talento y profesionalidad. Nan a presenta riba e scenarionan di mas grandi y popular, manera America's Got Talent, Budapest Circus Festival, Hippodrome England, y hopi mas. Pero awo nan ta bek riba nos 'One Happy Island' pa sigui demostra nan arte localmente.

No faya e oportunidad pa experiencia Thunder Rock Circus Show tur diaranson of Cinema Stars Live Show tur diabierna. RCC ta duna un prijs special na tur local di solamente AWG 35 pa cada entrada. Tur reservacion por wordo haci directamente riba nan website www.rccaua.com, unda cu tambe tin mas informacion di cada show. RCC ta conta cu e apoyo di pueblo pa nan por sigui desaroya nan talento y destaca internacionalmente mientras nan ta representa nos isla chikito den exterior; reforzando e concepto cu Aruba, maske chikito, tin un abundancia di talento pa ofrese.

Pa mas informacion, por follow RCC riba [Facebook](#), [Instagram](#), [Tiktok](#), of bishita nan website na www.rccaua.com.



Dakota ta haci bon papel den CONCACAF Caribbean Shield 2023

Den fin di siman cu a pasa, e ekipo campeon di futbol di-
vision Honor di Aruba pa temporada 2021-02022, esta
SV Dakota, a regresa for di su participacion den e torneo or-
ganisa opa CONCACAF, esta di Caribbean Shield cu a wordo
hunga na e isla di St Kitts and Nevis for di 3 di Augustus te
cu 13 di Augustus.

E torneo a conta cu participacion di 15 ekipo cu a bira
campeon di 2022-2023 y sin duda cu mustra cu e sub
campeon di e recien temporada di division di Honor 2022-
2023, Dakota a logra tremendo presentacion ganando su
prome dos weganan pero a bin perde e ultimo contra di e
ekipo di Club Sando.

Mirando cu ta e ekiponan cu a keda lider den e cuater
gruponan lo pasa pa e serie semi final, esaki a pone e ekipo
di Aruba a keda elimina pero despues di tremendo presen-
tacion.

Pa Corsou e ekipo di Jong Holland a participa y tbata den
grupo A caminda nan ta logra mesun resultado cu Dakota,
esta di gana dos wega y perde uno pero net no suficiente pa
clasifica.

Dakota den su prome encuentro riba di dos dia di e torneo,
a enfrent e ekipo di SWA Sharks cu ta procedente di Turks
and Caicos y aki cu golnan anota pa Camilo Peña den prome
tempo y otro gol di Fernando de Sousa den di dos tempo, ta
duna e amariyonan un triunfo di 2-0.

Dos dia despues un biaha mas SV Dakota a mira accion e
biaha aki contra di Solidarite Scolarie procedente for di
Guadaloupe y aki e muchanan di Aruba ta logra e di dos
triunfo cu anotacion di 1-0 cual gol a ser anota pa Ricky
Hodge ya caba den inicio di e partido cual a bira suficiente
pa e triunfo.

E di tres encuentro tambe a tuma luga despues di un
descanso di 24 ora y hasta ekiponan profesional lo haya
problema pa adapta na un serie di wega tras di otro ya cu
no tin suficiente tempo pa e curpanan recupera. Dakota den
e wega decision aki a tipa cu e ekipo di Club Sando cu ta un
fuerte ekipo procedente for di Trinidad and Tobago y aki e
ekipo di Aruba a cay venci cu anotacion di 3-0 caminda den
final e ekipo a haci tur lo posibel pa bolter e marcado loke a
brinda e ekipo di Sando espacio pa haci contra golpo.

Dakota a finalisa e torneo cu 6 punto producto di dos triunfo
y un derota cu averahe di gol di
3-3 bon pa di dos puesto pero a mira con Club Sando a pasa
pa e fase di semi final.



E ekipo bou direccion di Jonathan Lake a prepara bon pa e
torneo aki y asina cu e final contra di RCA a termina, e ekipo
a sigui cu su preparacion pa e torneo y por mira e bon resul-
tado cu a ser logra den e torneo aki.

Masha poco bes tin ekiponan di Aruba cu ta bay hunga den
torneonan internacional y ta logra haci loke Dakota a logra
den e CONCACAF Caribbean Shield 2023.

Aruba Marriott Resort y AHATA ta crea oportunidad unico pa studiantenan den e ramo culinario DI E.P.I



Aruba Marriott Resort ta sumamente orguyoso di recientemente por a sostene un di Marriott International su balornan fundamental, cual ta pa sirbi e comunidad. Por medio di esaki, Aruba Marriott y su Complex General Manager, Raoul Lemmerling, conhuntamente cu AHATA y su Predidente, Tisa LaSorte, a dicidi di acerca E.P.I sector Horeca, pa asina invita seis di nan top studiantenan den e area culinario pa forma parti di un oportunidad unico den 'partnership' cu Michelin Star Chef, François Geurds, kende ta doño di dos restaurant cu tin Michelin Stars na Rotterdam, Hulanda.

Aruba ta desaroyando continuamente den ambos e ramo di turismo y tambe esun culinario, y cu esaki, AHATA ta contento di por aporta na e studiantenan culinario di E.P.I. pa por brinda e oportunidad di traha conhuntamente cu François Geurds durante tres evento na Aruba Marriott. Entre e seis studiantenan participante, dos di nan a wordo selecta pa chef Geurds, pa asina bay Hulanda y sigui traha cu e chef den un programa di cuater luna como stagiaire den un di su restaurantnan cu tin dos Michelin Stars.

E dos studiantenan selecta a keda na nomber di Jofre Ridderstaat y Yvan Curiel. Aruba

Marriott, E.P.I y AHATA ta felicita e studiantenan aki kende a demostra nan habilidadnan na chef Geurds y awo ta cla pa bay Hulanda pa nan stage cu contribucion di Aruba Marriott y AHATA pa nan estadia. Esaki sigur lo ta un temporada yena di enseñansa y cu lo enrikece nan sabiduria y capacidnan den e area culinario na nivel halto.

TARA LOUNGE

by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH

\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED
11:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

A.T.A.:

Mas di 300 pareha a renoba nan promesa matrimonial durante 'Aruba I Do'

Diaranson atardi den un ambiente di amor, mas di 300 pareha a renoba nan compromiso na otro durante e di cinco edicion di e 'Aruba I Do' presenta pa Aruba Tourism Authority (A.T.A.). E 'Vow Renewal Ceremony' aki ta esun di mas grandi den Caribe y a trece parehanan for di tur parti di mundo hunto riba nos prestigioso Eagle Beach, e beach number 1 den Caribe, pa celebra nan union durante un atardi romantico.

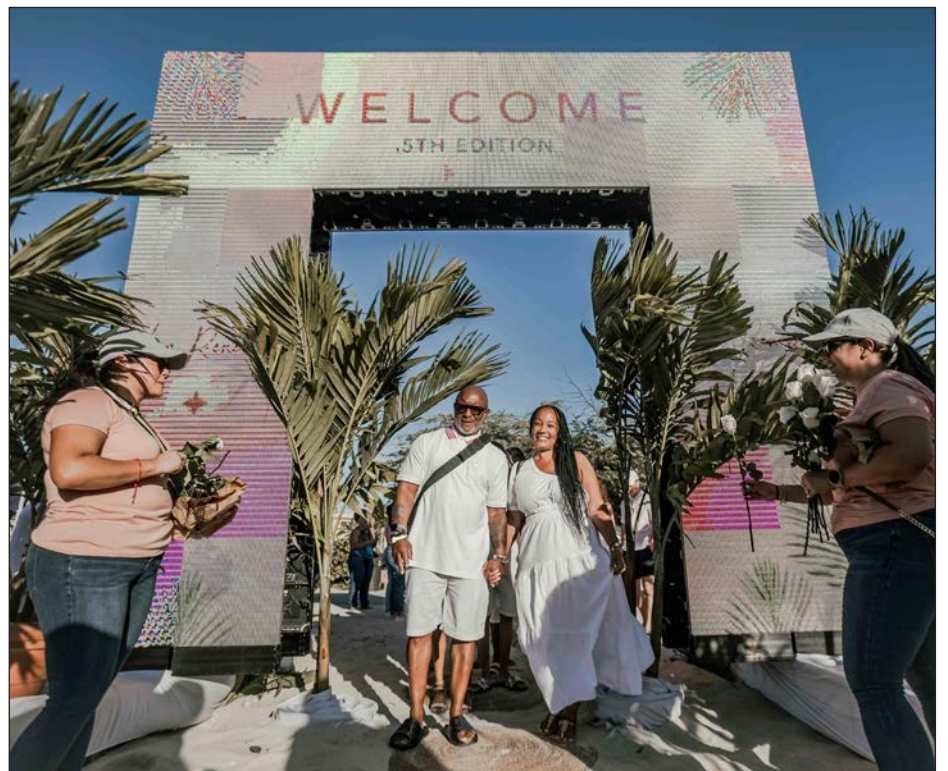
E aña aki e 'Vow Renewal Ceremony' a kibra record den pareha cu a registra. Por a conta cu participacion di pareha di Merca, Colombia, Italia, Chile, Argentina, India, Alemania, Hulanda, Ecuador, Aruba, Peru, Puerto Rico, y mas. Entre nan, por a mira cu e parehanan tin un averahe di 21 aña casa y tin un averahe di 50 aña di edad, incluyendo e participante di mas grandi cu tawata tin 83 aña di edad. Encuanto generacion, mayoria di e parehanan presente tawata di 'Generation X' cual ta naci entre aña 1965 cu 1980, sigui pa 'Millennials' cual ta naci entre aña 1981 pa 1996.

Tambe e evento a conta cu participacion di 'creators' (Influencers) y celebridad di Merca, Colombia, Italia, Chile, y Argentina. E grupo aki ta consisti di periodista, presentador di radio y T.V., escritor, productor, y director di video cu hunto ta acumula un total di 4.5 milyon di siguidor ariba nan plataforma social. Ademas a conta cu presencia di prensa di Merca, esta Delish y Freelancer.

Na yegada, e parehanan a ser saluda cu un caluroso bon bini, un rosa, y un welcome drink, sigui pa musica romantico, ceremonia oficial, y na final cada pareha por a saca potret na diferente 'arches', dilanti di e palabra Aruba y 'I Do'. E evento a wordo transmiti en bibo via Facebook y Instagram, permitiendo parehanan pa comparti e momento special aki cu famia y amistadnan cu no por tawata fisicamente presente durante e ceremonia.

E prome edicion di 'Aruba I Do' a tuma luga na aña 2017 y a sigui crece cu cada edicion. Despues di a tuma un pauze cortico pa motibo di pandemia, na aña 2022 a continua cu e 'Vow Renewal Ceremony' y e acogida tawata grandi un biaha mas entre parehanan.

Esaki sigur ta danki na esfuerso continuo di A.T.A. pa posiciona Aruba como un destinacion pa romance, sea ta pa casamento, renobacion di voto of pa honeymoon.



Mirando e entusiasmo record pa e ceremonia di e aña aki, por bisa cu 'Aruba I Do' ta demostra su importancia como parti di strategia di relacion publico (PR) di A.T.A. Por mira esaki den parehanan cu ta bolbe bek aña tras di aña pa participa na e ceremonia aki, asina reafirmando nan conexon cu Aruba.

A.T.A. ta expresa palabra di gratitud special na tur partner y socio den sector turistico cu a haci e 'Aruba I Do Vow Renewal Ceremony' posibel y exitoso. Un danki special ta bay na e ekipo di A.T.A. y voluntario pa nan aporte y entusiasmo di tur aña pa organisa un evento magnifico manera 'Aruba I Do'.

Entrante 20 di augustus 2023 por mira tur potret oficial di e evento ariba www.aruba.com/ido of por sigui #ArubaIDo ariba social media.

Telefon pa Hubentud den bo Bario

Pa di 9 aña Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a organisa Telefon pa Hubentud den bo Bario, durante vakantie grandi, den diferente bario na Aruba.

Durante Telefon pa Hubentud den bo Bario e personal di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta hiba informacion tocante e servicionan di Telefon pa Hubentud pa e mayornan. E motibonan pakico e mucha/ hoben por tuma contacto, orario, diana cu por tuma contacto y cu e servicio ta anonimo y gratis, ta informacion cu durante Telefon pa Hubentud den bo Bario ta ser duna na e mayornan. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta un aliado di e mayornan den educacion di nan yiunan.

Na e adresnan cu encontra mayornan

ta hiba un combersacion tocante e servicionan di Telefon pa Hubentud. Tambe ta laga un pamfleta cu informacion tocante e servicionan di Telefon pa Hubentud na tur adres.

Eaña aki e personal di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a bishita 11 bario den diferente districto. E barionan cu a bishita ta Semelerstraat y vecindario, Bushiri, Madiki, Madiki Kavel, Rancho, Seroe Patrishi, Tarabana, Sabana Basora, Cura Cabai Zuid, Village y De Vuyst. Durante Telefon pa Hubentud den bo Bario a logra di bishita 1373 adres.

E personal di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta ser ricibi calurosamente den e barionan. E mayornan cu cual a logra hiba un combersacion a expresa nan sosten na e servicionan



di Telefon pa Hubentud y aprecio pa e sosten di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na nan. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta sumamente contento di e manera cu nos a ser ricibi den e barionan.

E servicio na nos muchanan y hobennan por ser duna danki na sosten di Setar N.V., Web Aruba N.V., Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Gobierno a gradici Joselin Croes pa su trabou haci como Minister Plenipotenciario na Washington

Na residencia di Embahador di Reino Hulandes na Washington DC a tuma luga un ceremonia di despedida pa sra. Joselin Croes como Aruba su Minister Plenipotenciario, GevMin, na Washington DC. Embahador sr. Andre Haspels y su casa sra. Bernie Haspels-Grootenboer a organisa e bunita recepcion di despedida aki pa nos GevMin y pa e ocasion aki Gobierno di Aruba a wordo representa pa Minister Xiomara Maduro. Durante e recepcion e mandatario a hiba palabra den nomber di Gobierno di Aruba pa gradici sra. Joselin Croes pa e trabou haci pa representa Aruba dignamente na Washington DC desde aña 2018 pa 2023.

Den su discurso e mandatario a trece dilanti cu desde aña 2018, Sra. Croes a demostra di ta pro-activo den un forma extra ordinario y a logra hechonan remarcabel, semper poniendo Aruba riba mapa na Washington. 'E amor di Joselin pa Pais Aruba den tur locual e ta haci ta evidente, ya cu el a sa di pone tur su energia y esfuerso pa logronan grandi pa Aruba. Su dedicacion, asistencia excelente, profesionalismo y preparacion ta hechonan cu nos ta balora y aprecia,' asina Minister Xiomara Maduro a expresa den su discurso.

Riba e tereno di Educacion, Sra. Joselin Croes a traha incansablemente pa logra un cantidad di acuerdonan (MoU's) y asina habri porta pa nos studiantenan na varios instituto educativo na Merca. Cu su esfuersonan a logra pa studiantenan di Aruba por haya e beneficio igual na studiantenan Americano di por paga 'in-state tuition' enbes di tarifanan internacional. Esaki a haci estudio pa hopi di nos studiantenan di Aruba un soño alcansabel.



Danki na su esfuerso Pais Aruba ta riba e lista di 'Latin American and Caribbean Scholarship' na estado di Florida. Un logro grandi considerando cu studia na Merca ta hopi costoso.

Sra. Croes a hunga un papel importante tambe den e evaluacion di Trafico di Persona. Danki na Joselin su gran esfuerso, Aruba a ricibi un evaluacion positivo y nos a 'upgrade' nos nivel, lo cual ta refleha nos compromiso pa cumpli cu exigencianan internacional.

Minister Maduro a trece dilanti cu como Minister di Finansa e tabata testigo di e bon contactonan cu Sra. Croes tin na cu IMF y Banco Mundial. Su asistencia pa organisa e reunionnan cu un coordinacion impecabel tabata di sumo balor pa e exito di Aruba. Pa locual ta area diplomatico, Sra. Joselin Croes a asisti Prome Minister Evelyn Wever-Croes na e Asamblea General di Nacionnan Uni. Su planificacion den detaye y su boluntad pa haci esfuersonan adicional tabata bisto pa asina garantiza cu e agenda druk di MinPres a cana bon sin ningun problema.

Ademas Sra. Joselin a desempeña un papel fundamental durante e negociacionnan pa locual ta 'Preclearance Treatment' di US Customs and Border Protection na Aruba. Su perseverancia a resulta den negociacion exitoso cual ta hopi significativo pa nos Pais.

E logronan menciona ta djis algun ehempel di Sra. Joselin Croes su trabou den e ultimo 5 añanan. Tin hopi mas trabou cu a wordo haci y su impacto a haci Aruba renombra na Washington. Na final di e discurso Minister Maduro a presenta Sra. Joselin cu un recuerdo como muestra di gratitud y aprecio pa semper representa nos Pais cu dignidad y dedicacion. 'Tur final tin un comienso nobo y p'esey nos ta desea Sra. Joselin Croes tur exito y felicidad pa futuro,' tabata palabranan di Minister Maduro na final di e discurso pa yama Sra. Joselin Croes danki pa e trabou haci como Aruba su GevMin na Washington.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Prome Minister ta felicita y gradici sr. Roderich Lopez y su grupo Massive Brassband Int. pa pone Aruba su nomber riba tarima internacional



Durante e siman di Juli 28 pa Augustus 7, a tuma luga na Medellin, e famoso evento anual “Feria de las Flores”, na unda a participa sr. Roderich Lopez cu su grupo di Massive Brassband Int. Despues cu na 2022, e grupo aki a pone Aruba su nomber riba tarima internacional, tocando den parada na Magic Kingdom na Orlando Florida, a bay Hulanda pa participa na zomer carnaval, awor a haya e oportunidad pa participa den e gran evento aki na Medellin. “Feria de las Flores” ta un evento cu a cuminsa na 1957 como algo chikito, pero awendia ta un di e festivalnan na Medellin, mas bishita pa turistanan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta sumamente orguyoso di sr. Lopez cu su grupo Massive Brassband Int, cu na mas di un ocasion, a sa di pone Aruba su nomber briya internacionalmente. E orguyo cu nan ta carga di ta Arubiano, y ta expresa esaki den cada presentacion, ta di admira. Ta notabel cu tur participante di Massive Brassband Int tin un pasion y amor grandi pa loke ta e musica di Asambeho, y sa di uza esaki pa representa nan isla stima dignamente.

Durante nan bishita na Medellin, sr Lopez hunto cu sr. Hessen a ricibi di señora Silvana Andrea, cu ta secretaria di Minister di Cultura, un bunita reconocimiento pa nan presentacion impactante.

Esaki sigur ta un orguyo grandi pa nan como representantenan di e grupo di Asambeho, pero tambe pa tur ciudadano di pais Aruba. E reconocimiento aki ta habri posibilidadnan entre Aruba y Colombia pa cu arte den su totalidad.

“Masha pabien na sr Roderich Lopez y su grupo di Asambeho, Massive Brassband Int. cu e bunita presentacion na Medellin. Aruba ta orguyoso di boso, y ta gradici boso pa promociona e dushi baranca aki na un manera diferente. Tur e logronan aki di sr Lopez y su grupo, ta musta nos, cu soñonan por bira realidad, si bo pone tur bo esfuerzo, pasion y dedicacion den nan. Esaki sigur ta loke sr. Lopez a haci pa logra e soño grandi di participa cu su banda na varios eventonan importante, rond mundo. E ta yena mi di orguyo pa sa cu Aruba ta conta cu ciudadanonan di e caliber aki” Prome Minister a expresa.

Mario Kelly, Antonieta Ras-Booi y Hubert Ras ganadonan di festival dedica na mama di cultura



Dia 22 di juli a tuma luga e exitoso festival di canto dedica na nos inolvidabel mama di cultura, Bernadina Growell-Kock. Na e festival a participa 18 cantante acompaña pa 5 diferente agrupacion musical, cualnan ta Grupo Cariño, Tipico Palisia, Grupo Un brindis, Grupo Sonido di Antaño y Tipico Pegasaya. Coro Esacala tambe a haci un bunita presentacion durante e festival.

Fundacion ta felicita e ganado di e festival sr. Mario Kelly Jr. cu su cancion "Ta abo ta esun" cu Grupo Sonido di Antaño. Di 2 lugar tabata sra. Antonieta Ras Booi cu su cancion "Luna di Plata". Sra. Booi ta alabes e ganado maximo di e festival anterior. Na di 3 luga tabata Hubert Ras cu "Wante Mami tur dos" cu e grupo Un Brindis. E cantante mas popular tabata Jhon Freddy Montoya cu "Cunucu di seit". Dos hoben tambe a participa y a duna un bunita presentacion, esta Gilianny Wester y Edileine Nicolaas, compositor Laika Goeloe - Geerman.

Fundacion Bernadina ta Gradici tur esnan cu a haci e festival posibel. Ta gradici tur musico, agrupacion, cantantenan y juradonan. Ta gradici e publico cu semper ta acudi pa apoya nos cultura y folklore. Ta gradici director di Departamento di Cultura, sr. Siegfried Dumfries y Jhon Freddy Montoya, Setar nv pa su sosten. Special danki na tur esnan cu a traha riba stage, Roland Jansen, Jhon Freddy Montoya, Angela Martines y Eldjean Kock.

Ta gradici alabes boluntarionan Betty Bislick, Lika Goeloe y Okkie Maduro. Tambe tur miembro di fundacion. Pueblo por keda pendiente pa un otro actividad di e fundacion.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Informacion riba costo di alimentonan, canasta basico y control di producto

Mirando cu recientemente mi tabata tin basta interaccion, pregunta y ponencia riba e tema di e Canasta Basico, invoerrecchten cu a baha, control di prijs di productonan den supermercado y kico ta e ley di Free Enterprise, mi a dicidi di comparti algun informacion den forma di un articulo cu pueblo. Mi por a constata cu gran parti di nos pueblo no ta compronde ainda con e control den supermarketnan ta funciona, kico ta wordo controla y kico no. P'esey mi kier encurasha pueblo pa comparti e informacion valioso aki, pero tambe alabes busca informacionnan riba e website of e pagina di Facebook di Departamento di Asuntonan Economico pa keda bon na altura di e desaroyonan riba e temanan aki.

Bahada di invoerrecchten riba productonan alimenticio

E ta bon pa pueblo sa cu casi 100% di cuminda no tin invoerrecchten. Recientemente Gobierno a reduci mas invoerrecchten di productonan alimenticio.

Algun ehempel di esunnan cu a baha recientemente entrante 1 di augustus 2023:

- Buttermilk/Carnemelk/Suero, Baking Powder, Yoghurt cu fruta of cacao, azeta di animal of vegetal, otro cu esunnan comestibel tur a baha di 6% pa 0%.
- Schouderham, salmou procesa, fruta gesteam of herbi den awa y despues gevries, preparacion di carni, galiña, pisca, berdura, fruta homogenisa den un potchi no mas cu 250g. a baha di 6% pa 0%.
- Lechi di chuculati, lechi di coco a baha di 6% pa 0%.
- Binager y cuminda pa bestia di 12% pa 6%.

- Oester procesa di 32% pa 22%.

Productonan cu semper tabata na 0% di invoerrecchten


• Otro productonan di carni di baca, carni di porco, carni cabrito of carne, pisca, lechi di baca, manteca, keshi y webo. Tur tipo di berdura fresco of congela tampoco conoce invoerrecchten. koffie, te, y aros tampoco tin invoerrecchten. Asina tin masha hopi producto mas cu ta liber di invoerrecchten, esta 0%! Pueblo por wak e documento completo di esaki riba e website di Douane.

Productonan di e Canasta Basico

Conoce e productonan den Canasta Basico ta hopi importante. Esaki lo yuda e consumidor di ta mas enfoca pa cumpra e productonan aki, sabiendo cu esakinan ta wordo regula pa Gobierno. Di e forma aki famianan por rende nan placa mas y alimenta nan famia cu alimentonan adecua na e miho prijs. E Canasta Basico a wordo amplia pa Gabinete Wever-Croes for di 11 categoria pa 22 categoria te na 1205 producto di diferente marca y contenido. E canasta Basico ta consisti di e siguiente productonan:

- Aros, babyfood, baby formula, koffie, te, hariña di maishi, lechi di koffie, lechi di polvo, azeta pa cushina, broccoli, spinazie y mixed vegetables frozen, bonchi cora, preto y lima seco, tuna fish den bleki, sardin den bleki, salmou den bleki, all-purpose flour, spaghetti, oatmeal, UHT Milk. Tambe webo local ta cay bao di e Canasta Basico y pan blanco. Na mei di e aña aki a amplia e canasta basico cu algun producto mas: galiña henter congela, cornflakes, pindakaas, frutanan seco y congela y pampers.

Control di e Canasta Basico y prijs di productonan



Impuesto de importacion riba diferente producto ta baha desde 1 di augustus 2023.

Cuminda y Bebida

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Buttermilk (karnemelk, suero)	6%	0%
2.	Baking powder	6%	0%
3.	Yoghurt cu fruta of cacao	6%	0%
4.	Azeta di animal of vegetal, otro cu esnan comestibel	6%	0%

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Shoulderham procesa	6%	0%
2.	Salmou procesa	6%	0%
3.	Fruta gesteam of herbi den awa y despues gevries	6%	0%
4.	Preparacion di carni, galiña, pisca, berdura, fruta of mescla homogenisa den potchi cu un peso netto di no mas cu 250g	6%	0%

Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Lechi chuculati y lechi di coco (chocolade-en kokosmelk)	12%	0%
2.	Binager	12%	6%
3.	Cuminda pa bestia	12%	6%
4.	Oester procesa	32%	22%

Pa e buki di tarifa di importacion bishita www.douane.aw
E tarifanan cu a baha ta marka den color **blauw**

1/5

www.douane.aw info@douane.aw +2975238888

Control di e Canasta Basico ta wordo haci diariamente pa e departamento di economia. Tin un ekipo ta sali tur rond di Aruba pa asegura cu e prijsnan ta wordo honra. Como representante di pueblo mi a pidi rapportnan di e controlnan aki pa sigura cu esakinan ta wordo haci tur dia. Minister di Economia Geoffrey Wever a contesta mi preguntanan riba e preocupacionnan di pueblo y a entrega mi e rapport di e trabaonan cu ta wordo haci diariamente pa e ekipo di DEACI. Mi por a constata cu tin controlnan riguroso ta tuma luga y cu e ekipo ta controla miles di producto y cientos di negoshi pa luna.

Ley di Free Enterprise

Na Aruba nos conoce e ley di "Free Enterprise." Esaki ta conta pa tur producto cu no ta cay den e Canasta Basico. E negoshinan por, segun e ley aki, pone e prijs cu nan ta desea riba e producto aki. P'esey Departamento di Asuntonan Economico (DEACI) no ta controla e prijs di e productonan aki. Pa e motibo aki mi ta encurasha pa e consumidor compara prijs y cumpra unda ta cumbini. Informa otro riba di esunnan cu ta abusa den tempo di crisis. Asina nos ta yuda otro shop "mas pa menos" y ta rende nos placa den e tempo dificil aki.

Fortaleza pa Famia

Kico lo pasa cu esnan cu ta apoya maldad?

TA para skirbi den e buki di Mikeas capitulo 2 vers 1: Ay di esnan cu ta plania inikidad, cu ta pensa maldad riba nan cama! Ora bira mainta nan ta ehecuta esaki, pasobra ta den poder di nan man pa haci esaki.

Den Salmo 34:21 ta para skirbi: Maldad ta mata e malvado, y esnan cu ta odia e husto lo wordo condena.

Maldad riba mundo ta aumentando di un forma barbaro, leynan di decencia y respet ta wordo poni un banda y hasta declara anticua, pa asina inmoralidad, bagamunderia y abominacion por haci fiesta.

Demostracion contra Dios y su Palabra ta wordo haci abiertamente, mientras cu adoracion di diabel cada dia ta bira mas visibel, tanto den actitud, hecho, bistimento y habito.

Pero nos no por lubida cu esnan cu ta duna aprobacion na maldad tambe ta wordo conta como malvado (Romanonan 1:32).

P'esey mayornan mester tene bon cuenta den cual direccion nan ta apoya nan yiunan, si bo yiu ta den habito di inmoralidad, bo mester sigui haci oracion, pa Dios por toca su mente y su curason pa e entrega su bida na Cristo Hesus, y no dune bo apoyo pa e bay profundisa su mes mas den scuridad (1Juan 1:9).

Maske cuanto bo stima un persona, bo no por permiti, su maldad, of inmoralidad eherce un dominio asina grandi cu bo no por bise cu e ta robes. Bo no por sinta mira bagamunderia tuma luga y keda keto djis pa bo keda bon cu hende of keda forma parti di e grupito. Pasobra esun cu tin cu duna cuenta mañan na Dios personalmente ta bo persona.

Den e buki di Daniel capitulo 6 Daniel a demostra cu ni maske nan ofrece un posicion halto, toch e no ta bandona Dios, ni tampoco fria den oracion, alcontrario e a bira mas constante den presencia di Dios. Aunke e tabata sa cu cueba di leon tabata spere, Daniel a permanece den su oracion y servicio na Dios.

Ora un mayor ta stima su yiu e no por apoye den ningun clase di actitud cu ta bay contra e palabra di Dios. Pasobra lo tin consecuencia pa tanto mayor como yiu.

E malvado cu su cara yen di orguyo, no ta busca Dios. Tur su pensamiento ta: No tin Dios (Salmo 10:4). Pasobra Abo no ta un Dios, cu ta hiba gusto den maldad, maldad no ta biba den bo presencia, (Salmo 5:4).

Maske con grandi e amor den famia ta, no ta para skirbi ningun caminda cu famia mester sconde maldad di otro, nos no por biba un bida hunto sabiendo cu un ta den inmoralidad y nos no ta hala su atencion, pasobra pa motibo di nos negligencia nos ta bay atras, familiar , social y spiritual y hasta nos por haya nos involvi cu husticia.

Recuerdo di e husto lo ta bendiciona, ma number di e malvado lo putri (Proverbionan 10:7).

Dios ta adverti na nos tur lo siguiente:

Esaki mi ta bisa anto y ta afirma hunto cu Señor, pa boso no cana mas, mescos cu e paganonan tambe ta cana den e vanidad di nan mente.

Siendo tapa cu scuridad den nan comprendemento, exclui di e bida di Dios pa motibo di e ignorancia, cu ta den nan, pa motibo di nan duresa di curason. Y nan perdiendo tur gevoel a entrega nan mes na sensualidad pa cu golosidad, nan practica tur clase di impuresa (Efesionan 4:17-19).

Cada biaha cu nos ta like & Share cosnan immoral, vulgar, negativo y mentira nos ta apoyando maldad den tur sentido.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Teresita Luydens-Henriquez

Mihor conoci como: "Chita", "Doeis"
Naci: 29 November 1933
Fayece: 05 di Augustus 2023

Na number di su:

Esposo: †Thomas Luydens

Yiunan:

Nico Luydens
Clementina Luydens & Juni Marquez na Hulanda
Desirée Luydens
Carina Luydens
Bianca Geerman-Luydens & † Ronald Geerman
Thomas "Juni" Luydens
†Giovanni Luydens
Gunther Luydens na Hulanda

Rumannan:

†Maria Figaroa-Henriquez & Mario Figaroa
†Jacinto Henriquez & Maria Henriquez-Dijkhoff

Nietonan:

Urvin Croes & Mary-Anne Croes-Werleman
Rudy Alin Croes & Daisy Croes-Tromp
Juvienne Luydens & Humphrey Bergen na Hulanda
Ghislayne Croes
Jovanca Luydens & Ryan Brete
Rigal Luydens
Amanda Croes-Luydens & Emanuel Croes
Xenia Luydens
Giovanni Luydens
Kyano Luydens na Hulanda
Samira Luydens na Hulanda
Noah Luydens na Hulanda

Bisanietonan:

Khaiden, Xhoë-Anne, Gavin, Kayla, Ryadrick, Jared,
Rudy Phillip, Danique, Mikaela, Ezekiel, Ezra, Damien

Sobрино y Sobrinanan:

Orlando Figaroa, Christina Figaroa & Famia, Juliana Semeleer-Figaroa & Famia, Lourdes Tromp-Figaroa & Famia, Rosa Arends-Figaroa & Famia, Cathy Falconi-Figaroa & Famia, Lila Henriquez & Famia, †Michel Henriquez & Famia, Germaine Henriquez

Famia y amigonan di cas:

Poppy & Marcel Gouverneur-Vinck & Famia na Corsou
Vera & Mario Werleman
Glenda & Fichi Tromp
Hermonica "Mona" Geerman-Werleman
Maria Luydens-de Cuba
Mario Boekhoudt
Martha Semerel & Famia

Demas primo y primanan, ihanan y demas famia:

Henriquez, Luydens, Figaroa, Dijkhoff, Croes, Werleman, Ruiz, Tromp, Geerman, Bergen, Brete, Semeleer, Arends, Falconi, Vinck, Gouverneur, Heyde, Hayde, Wolff

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar **Diabierna 11 di augustus 2023** di 2'or pa 4'or di atardi na Misa St. Anna na na Noord y despues lo Salí bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, Mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, Pami bolbe haña forsa".
Salmo 23; 1,2,3.

Cu profundo tristeza
pero conforme cu boluntad di Dios.

Nos ta anuncia fayecimento na e bunita edad di 92 aña di nos: Mama – Wela – Bisawela – Ruman – Tanta stima

Josefa Perez

Mihor conoci como:
"Machepa – Chefa – Pepa"
*20 July 1931 - † 05 Augustus 2023

Na number di su:

Mama: † Braula Perez

Tata: † J.H.Eman

Yiu Stima :

Antonio L Perez y esposa Ruth Perez- De Mey
Subrina stima manera yiu : Yolanda Perez

Nieta y Nietonan stima :

Ruanne Fingal- Perez y Jason Fingal
Jean'toine Perez y Cristal Perez-Geerman
Anson Perez y Genieve Angela

Bisanieta nan stima:

Jazëy-Anne Fingal
Chloë Perez
Ailani Perez
Ansély Perez

Rumannan:

Jose Perez y † Engalista Perez-Webb
† Simon Perez y Filomena Perez-Webb
† Theresita Perez
Elizabeth Perez
Y demas ruman nan

Tur Subrino/a nan:

† Mirto Perez, Ludwina Perez, Sonia Perez y famia, Ingrid Ruiz-Perez y famia
Yvonne y Roderick Lee-Perez y famia, Elvis y Lisette Perez-Brete y famia, Johnny Perez, Oscar y famia, Gladys y Kenneth Wever-Perez y famia, Edwin Perez, Jacqueline Perez y famia, Hubert Perez, Magriet y Giovanni Tromp-Perez y famia, Elvira Perez y famia, Harold Perez y famia

Tur prima y primo nan- iha nan- amiga y amigo nan – bisña nan y conocir nan

Demas famianan:

Perez – De Mey – Fingal – Geerman – Angela – Eman – Tromp – Maduro – Webb – Bitó – Franken -Figuerola – Lacle – Wever – Rodriguez – Rincones – Ruiz – Lee – Brete – Semeleer – Willems – De Cuba – Hoek – Petrocthi – Kelly – Bareño – Young- Alvarez.

Ayudantenan na cas:

sra. Berta y sra. Bernarda

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia, amigo(a)nan of conocir nan.

Famia ta pidi pa bisti color nan alegre.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar **Diasabra 12 di augustus 2023** for di 9:00 pa 11:00am di mainta na misa Aurora Funeral Home y despues pa santana catolico na Noord.



Den Bo mi Dios mi a kere
Den bo mi Dios mi a confia
Den Bo mi Dios mi a spera
Laga mi recuerdonan keda bunita pa semper graba

den boso mente y curason.

Nos a pasa momentonan hopi dushi cu otro y awo a yega ora pa mi bai cas di mi Tata Celestial.
No laga boso curason bira tristo, pero mas bien alegre boso den Nos Señor Hesus y no lubida nunca su Palabranan.

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos Señor, nos kier anuncia fayecimiento di nos Mama, Wela, Bisawela y Tatarawela stima:

Sra. Ricarda Maria Erasmus Hill

mihor conoci como
"Mama Ida",

Viuda di †Vicente Erasmus

Yiunan Stima:

Mirto Erasmus y Sharine Erasmus
Marlin Erasmus
Johnny Erasmus y Melinda Erasmus
Jaime Erasmus y Indira Erasmus

Nietonan y Nietanan:

William Erasmus y Shanley Banfield
†Liana Andrea Erasmus
Javier Erasmus y Morgan Lopuchovsky
Shamiree Erasmus y Juan Pablo Suárez
Veroushka Croes y Andy Martes
Vincent Croes y Daniela
Jonathan Erasmus
Genesis Sofia Erasmus
Christian Erasmus

Bisanieto y Bisanietonan:

Edelysse Nicolaas
Nathan Nicolaas y Famia
Mae Erasmus
Kai Erasmus

Tataranieto:

Nayden Nicolaas

Ruman:

Teresita Tromp y †Julio Tromp

Sobrina:

Marcia Guest y Corey Guest y Famia

Cuñanan:

Sira y Juan Semeleer y Famia
Anni y Erwin Vis y Famia
Betty y Casin Giel y Famia
Norma Erasmus y Famia
Rafaela Erasmus y famia

Mamanan di su nietonan:

Fanny Ruiz Palacio
Lourdes Geerman

Su prima manera ruman:

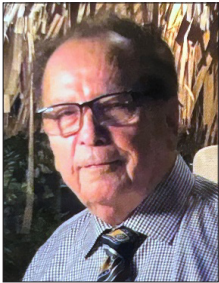
Elsa Franken
Y demas Primo, Primanan, Ihanan, Comer y Compernan

Su bon Bisiña: Milo y Ali Lacle

Su Ayudantenan: Nydia y Fatima

Demas famia: Hill, Erasmus, Tromp, Jansen, Croes, De Cuba, Van der Biezen, Donati, Ignacio, Lacle, Flórez, Martes, Semeleer, Vis, Giel, Nicolaas, Palacio y Geerman.

Ta invita na e acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar **Diabierna 11 di Augustus 2023** di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad y muy agradecido pa tur loque el a nifica y hasi pa nos, nos ta participa e inesperada fayecimento na Bucaramanga-Colombia di mi querido esposo, nos tata, nos abuelo, nos ruman, nos tio/omo stima, nos amigo:

Juan Nicodemo Tromp

“Jocky – inventor di e famoso Cocktail Aruba Ariba & Ex-Taxi 125”
*16 Mei 1940 - † 4 Augustus 2023

Na number di su querida esposa:
Aida Maria Tromp-Dijkhoff

Yiunan:
Alfredo y Patricia Tromp-Jacobs
Juan Tromp
Juanucho y Marusha Tromp-Quant
Sharlyn y Frank Ruiz-Tromp

Nieta- y nietonan:
Dayron y Aisha Christopher
D'quan Isaac
Jurney y Gillian Avigayle
Lynette Leocadio

Rumannan:
† Jacinto y † Josefa (Fita) Tromp-Trimon
Judith Falconi-Tromp y Robert (Robby)
Mario Tromp
† Romi Tromp
† Faustina Tromp
Glenni Tromp

Swa y cuñanan:
† Olivia y Juan Dijkhoff-Dijkhoff
† Ina Dijkhoff
† Maiky Dijkhoff

Subrino- y subrinanan:
Morris Tromp y famia
Jillian Falconi y famia
Raymond Tromp y famia
Jo-Ann Hoogendoorn y famia
Ivy Geerman y famia
Josimar Coutinho
Bianca Frolijk y famia
Janice Croes
tur demas subrino- y subrinanan

Hijanan: Janice Croes, Dennis Fingal & Clarina Tromp

Ex-coleganan di:
Aruba Caribbean Hotel / Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino
Ex-coleganan Taxista

Tur demas famia, amigo- y conocirnan:
Tromp, Dijkhoff, Figaroa, Trimon, Quant, Ruiz, Jacobs, Gomez, Geerman, Croes, Falconi, Hoogendoorn, Coutinho, Odor, Donata, Benschop, Erasmus, Kelly, Victoria, Thielman, Sprock, Maya, Fingal, Maduro, Semerel, Irausquin & Wernet.

Acto di entierro y condolencia lo tuma lugar:
Diamars 15 Augustus 2023 na Misa Santa Filomena di 2.00 pm – 4.00 pm y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Lamentablemente despues di entierro nos no por tuma bishita di condolencia mas na cas y tambe nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of mas famia.

Cu nos defunto stima sosega na paz y drumi dushi den e brazanan di Señor.



~ In you, all I find is beauty ~

No tin palabra pa expresa nos tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos dushi yiu y ruman

Sarlyn Oduber

*Augustus 11, 1980 - †July 8, 2023

Na number di Su
Mayornan: Juni & Helen Oduber – Croes

Rumannan:
Champi Oduber y famia
Jean Pierre Oduber

Sobrino y Iha:
Simon Oduber

Comprometido:
Craig Szustkiewicz y su Famia

Omo y Tantanan na bida:
Rudy y Clara Oduber
Maiky y Ada Croes
Lucho y Maria Croes
Stella Croes
Luisa Croes

Primo y Primanan y nan Famia:
Oduber, Croes, Paris, Marugg, Arends, Dubero, Werleman, Schwengle, Nieuwkerk, Russell, Hassell, Trimon, De Weil, Rivero, Angela, Mason, Henriquez, LaSorte, Dania, van de Ree, van der Meulen

Madrinanan y Iha:
Giolina Henriquez y Velma Daal
Dylan Molina

Y demas Famia y Amistadnan

Ta invita pa e Acto di Despedida di e Bunita Bida, cu nos Dushi Sarlyn a comparti cu nos,
Dialuna atardi, 14 di Augustus 2023, di 6 pm pa 8 pm, na Aurora Funeral Home



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña forsa”. - Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Jorge Tromp

mihor conoci como Tor
* 7 Mei, 1954 - + 8 Augustus, 2023

Na number di su
Mama: †Calista Tromp
Tata: Boysi Croes

Rumannan: Wina Tromp
Mario (Majon) Tromp y Annie Theophile y Fam
†Eric Tromp
Albertico (Tico) Tromp na Hulanda

Subrino y Subrina nan:
Michael Tromp na Alemania
†Cathy y Mark Tromp na Colombia
Mariolyn Tromp y Fam

Tanta y Omo:
Aurita Hous y Famia na Curacao
Josy Tromp y Famia

Demas Tanta nan y Omonan den feliz memoria
Prima y Primo nan, Bisinja nan, Amigo y Amiga nan y Famia; Tromp, Croes, Solognier, Montaneer, Hous y demas Famia

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
Diasabra 12 Augustus na Royal Funeral Home for di 9or di mainta pa 11or, despues cremashon lo tuma lugar den seno Familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y conosir

Disculpa nos cu nos no por tuma bishita di condolencia na cas.



CONDOLENCIA



Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Ricarda Maria Erasmus-Hill
Mama di nos empleado / colega, Mirto Erasmus

Nos mas sincero condolencia na
su yiunan y demas famia.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu “Ricarda” mihor conoci como “Mama Ida” sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS



Dios a yama mi ora mi tabata reza y vigila.
Y asina mi a separa for di boso.
Boso curazon No bira tristo.
Stima otro, manera Ami a stima boso.

A bay sosega den brasa di señor un esposo, tata,
nos swa, ruman y omo stima:

Frank Koolman

*31 october 1936 †8 augustus 2023
Cariñoso yama "Mo Frank"

Na number di su:

Esposa: Isidora (Dora) Koolman – Hernandez

Yiu:

Fabrizio Franco Koolman y Claudia Coronado Tovar.

Tata y Mama:

+ Lorenzo y Carmen Juliana Koolman - Wout

Su Rumannan:

†Sabina Koolman viuda di †Candelario Quandt y familia

†Laurens (Max) y Felicia Koolman y familia

Rosabela (Rosita) Koolman y familia

Jacqueline (Sira) Koolman viuda di †Alfred Allen y familia

Adriana Koolman y familia

†Eldy y †Sita Koolman - Maduro y familia

†Pablo Flanegin

Erwin Flanegin

Freddy Flanegin

Cuñanan y Swa nan:

†Cijena y †Didi Thiel - Hernandez

Catharina Hernandez

†Olga Maria Hernandez

Ludwina y Roy Angela - Hernandez

†Poli y Chanita Hernandez – Boekhoudt

†Ildo y Angela Hernandez - Peasch

†Fernando Hernandez

Tantanen:

Laurinda Geerman

Marcela Geermen

Tur subrino(a)nan: Norman Danies, Joan Danies, Aldemara Koolman, Alfredo Koolman, Manolo Koolman, Gianna Koolman, Sergio Quant, Anthony Quant, Dolores Allen, Johnny Allen, David Allen, Betina Rouse, Cindica Rouse, Marvin Rouse, Carmelo Rouse, Agnes Koolman, Elizabeth (Lili) Koolman, Eldito Koolman, Danilo Koolman

Su primo(a)nan:

na Aruba, Corsou y Boneiro, Comer y compernan

Bisinan y demas amigo y nan conocirnan.

Demas familia:

Koolman, Hernandez, Navas, Wout, Geerman, Gamara, Rodriguez, Helder, Rosel, Hart, Piar, Stricz, Salsbach. Angela, Boekhoudt, Thiel, Peasch, Maduro, Kelly, Quant, Allen, Rouse, Danies, Quandt, Werleman, Stamper, Rasmijn. Groeneveld, Ras.

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar diamars 15 di augustus 2023 na Royal Funeral Home for di 7:00 pa 9:00 di anochi.

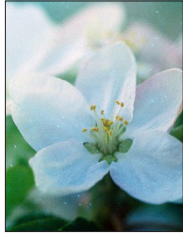
Invitacion pa acto di entierro cu lo tuma lugar **diamanzon 16 di augustus 2023.**

E Restonan mortal lo ta reposa na Royal Funeral Home for di 9:00 pa 11:00 di mainta.

Despues nos lo compaña e defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas familia.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.



Cu hopi tristesa nos ta anuncia e despedida di

Elisabeth Filomena Martijn

2 april 1944 – 17 juli 2023
Ma, oma, Meechi

Na number di

su unico yiu:

Elise Peterson

Yerno:

Alex de Cuba

Nieto y Nietanan:

Christian, Alice & Emily de Cuba

Rumannan:

Josseline Garcia-Martijn y Ricardo Garcia

Dorothy Martijn

Subrino y Subrina cu tawata close cu Meechi:

Heriberto Garcia y Tunya Versluys

Maribel Gaa

Famianan y Amistadnan na Aruba, Hulanda, Bonaire, Korsow y amistadnan cu Meechi a conoce durante su bida, via su trabow como schoonheidsspecialiste y su biahenan rond mundo.

Momento pa condolencia y despedida lo tuma luga na:

Royal Funeral Home

11 Augustus 2023

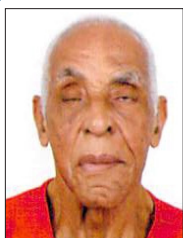
Di 2'or pa 4'or di atardi

Entiero na santana lo ta un acto den priva pa familia so.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si bo persona tin algun storia bunita, interesante of leuk cu bo a pasa cu Meechi, of di ki manera bo ta cordé, nos ta pidi pa skibi esaki y entrega su yiu pa asina nos y e generashon nan cu bin den su familia keda corda of conoce e bunita persona cu Meechi tawata.

Nos ta pidi pa no saca potret of filma durante e acto di condolencia y despedida y tambe pa no share di Meechi rond riba social media y internet.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Eulogio Ramon Robert

Mihor conoci como: "Loy"
13-09-1944 - †30-07-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Mi amor pa boso lo keda semper presente.
Recordami cu hopi amor,
manera tawata mi amor pa boso."

Cu hopi tristesa na nos curason y conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima

Rudolf Filomeno Croes

5 oktober 1950 – 8 augustus 2023

Miho conoci como

Chin, Denden, Papi Rudolf, Opa, Dolf of Dolfi

Casa: Ivy Croes-Zievinger

Yiunan: Sue-Ann Croes

Joanne y Francis Angela-Croes

Therxia Thaïs Rodriguez (Hulanda)

Yiu sin dolor:

Charmaine y Kenrick Tromp-Maduro y familia

Nietonan:

Xerxes Flanegin y Yolande van Braak (Hulanda)

Yoshua Flanegin

Xylia Flanegin

Xylon Flanegin

Lynn Angela y Poly Tromp

Amir Angela

Lara Angela

Mayornan:

†Jan Gerrit y †Carolina "Celerin" Croes-Kock

Rumannan:

†Rolando "Roro" y Reina Croes-de Cuba

Nilda Croes

Nestor "Nel" y †Diana "Jane" Croes-ter Beek (St. Maarten)

†Henri Croes

Osbaldo y Rosalina "Rosa" Croes-Mata

Subrinonan:

Marco y Fennie Croes-de Vries (St. Maarten)

Dwayne Croes y Siham Messaoudi (Hulanda)

Darysse Croes

Sobresubrinonan:

Isabeau, Emma y Maik Croes (St. Maarten)

Noah Croes (Hulanda)

Cuñanan:

Sabrine Montesant y yuinan Kaye y Kevin Schwengle

Marjorie Odor

Amigonan di cas: Elaine Koolman

Fidel y Rover Henrich

Grace y Rony Westerburger-Winterdaal

Gregory Kock

Gilbert Schwengle

Hugo y Sandra Genser-Irausquin

Irma Lewis

Lilian "Lily" Jong

Lilian "Lily" Prince

Mayra Aparicio

Raymond y Marelva Wever-Werleman

Suzy y Frans van Kershaver-Orman

Suzette Hofijzer

Yvonne y Tony Lejuez-Croes y familia

Su ihanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan di Racketeers, The Champs, RCA y Los Laga Bai Carnival Group, ex-coleganan di Maduro & Sons N.V. (caminda el a labora pa 50 año), demas amigo- y amiganan y bisiñanan.

Familia: Croes, Zievinger, Flanegin, Angela, Rodriguez, Kock, Maduro, Tromp, Van Braak, De Cuba, Ter Beek, Mata, De Vries, Messaoudi, Montesant, Schwengle, Odor, Lampe, Oduber, Krozendijk y Chan.

Ta invita pa condolencia y despedida, **diamars 15 di augustus 2023**, di 6'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Na lugar di flor, por haci un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds. Lo bay tin un box disponibel.

Despensa nos si nos por a lubida cualkier familia den nos momento di tristesa.
Despues di condolencia nos no por ricibi bishita na cas.



"Confia den Señor cu tur bo curason.
Den tur bo caminda nan, reconocé, y e lo dirigi
bo berehanan."
Proverbio 3:6

Cu dolor inmenso, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di

Amanda Philomena
Flemming-Paskel
(Dudu)

Na number di su
Esposo: †Pablo Flemming

Yuinan: Julie Flemming
Paul Flemming y
esposa Sherlinda Flemming-Geerman
Angeline Thiel-Flemming y
esposu Onasito (Chito) Thiel

Nietonan: Gerald Pellegrim y Olivia Tejerina
Andrade (Bolivia)
Janelle Flemming y Robert Neuman (Curaçao)

Suegro/a: †Clemente Thiel y
esposa Maria Thiel-Figaroa y familia
†Pulsiano Geerman y esposa† Gertudis Geerman-
de Kort y familia

Rumannan:
†Marianita (Chichi) y †Jose Heronimo-Paskel y familia
Sevilla (Chibin) y Henny van Oeveren-Paskel
†Aura y †Alexandro Tromp-Paskel y familia
†Eleonora (Elia) Paskel y familia
†Theodora (Dora) y †Dominico Henriquez-Paskel y
familia
†Alberto (Betty) y Faustina Paskel-Tromp y familia
Loreto (Lulu) y Emma Paskel-Geerman y familia
Judy (Eta) y Hans van der Wielen-Paskel y familia
(Costa Rica)
Maria (Heddy) y Albert Matos-Paskel y familia (Costa
Rica)
†Lawrence (Ronny) y Elisabeth Paskel-Robles de
Medina y familia

Swa y cuñanan:
†Dominico y †Mariana Flemming-Maduro y familia
†Pedro y †Susana Flemming-Vries y familia
†Marcolina Flemming
†Basilio y Adira Flemming-Muller y familia
†Lucila y †Ramiro Croes-Flemming
Sylvia Flemming
†Damian y †Maria Tromp-Dirks y familia

Tur su Primo/a, Subrino/a nan y demas familia,
amigo y bisiña

Mescos cu nieto/a: Anouk Eman y familia, Robert
Volkerts y familia (Curaçao), Kiara van Trikt y
familia, Gerick Croes y familia

Amigo/a nan: George y Edith Joseph-Allen
(Canada), Dick Allen y familia (USA), Clara
Richardson y familia (USA), Aldrin Maduro y familia,
Michael Johnson y familia, Myrna Lioe-a-Tjam y
familia, Dora Gutierrez y familia

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar
Diasabra 12 di Augustus 2023 na Misa Imaculada
Concepcion na Santa Cruz. Lo tin oportunidad
pa condoleer e dia ei, di 2:00 pm pa 3:30 pm
na Misa, sigui pa un Response 3:30 pm. Durante
Response no ta tuma condolencia.

Na honor di nos querida Amanda, familia lo
aprecia un Donacion na Koningin Wilhelmina
Kanker fonds Aruba y pa esaki lo tin un box
disponible den Misa. Tambe por haci donacion
na KWF Aruba via transferencia di Banco, Aruba
Bank 2611450190.



Den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega y
E ta hiba mi na Fuente di awa fresco pa mi bolbe
haya forsa.
Cu a bay drumi den brasa di Señor:

Raymond Venancio Kock
"Monchi, Mi Yiu, Mi Ruman"
*24-10-1964 - †07-08-2023

Na number di:
Yiunan: Edson Kock y Ti Joie
Rayson Kock

Mama: Canisia Kock Ruiz
Tata: †Placido R. Kock (Du)

Wela/o: †Gabriel E. Ruiz y †Rosa C. Ruiz Britten
†Placido Kock y †Barbara v/der Linde

Pareha: Mary Lou Boezem

Ruman(nan): Melva Kock
Magdella y Franklin Giel
Lindy Kock

Subrino/a: Subrino Stima: Albert Vrolijk (DJ 101)
Zaruska y Gleison Mateus Moreira
Richeline y Kendrick Dania y yiu nan
Lai-Pin y Fraymar Barrera
Sed-Yee Chung
Andrew Kock
Shamilla Giel

Sobre Subrino/a: Joseph, Arthur y Felicity
Iha: Danny Tromp y Familia

Omo y Tanta(nan):
Tanta y Madrina Stima: Carmen y Jose Maldonado
Maria Ruiz y Familia (Hulanda)
† Venancio Ruiz
† Arestide Ruiz y Yiu nan
† Petra Ruiz
† Juan D. Croes (Nico)
Chito Isidro Kock y Gloria y Familia
†Maria Kock y Yiu nan
Enfi Tromp y Yiu nan
Filomena Tromp y Yiu nan
Reynaldo Kock y Rulfia y Yiu nan
†Rinolf Alzamora Kock y Yui nan
Rina Werleman y Yiu nan

Suegro/a: Juan (Armando) y +Maria Boezem
Suanan: Boy y Imelda Boezem y yiu
Max Boezem

Tanta(nan) di Respet: Thea Gomez y Yiu
Sonia Gomez y Yiu
Chila Jacobs y familia

Amigonan: Ralph Yarzagaray y Familia
mr. David Kock y Familia
Alex Churrio y Familia

Tur su Coleganan di Directie Wetgeving en Juridische
Zaken

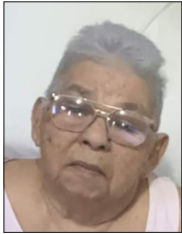
Primo Stima: Alonso Tromp y Caroline Cardose
Prima Stima: Jacky Ruiz y Raymond Escalona y Yiu
nan
Demas primo y primanan, comer- y compernan,
amigo y amiga nan y bisiña nan.

Famianan: Kock, Ruiz, Boezem, Giel, Vrolijk, Mateus
Moreira, Barrera, Chung, Maldonado, Britten,
Rodriguez-Sarmiento, Dijkhoff, Gomez, Tromp,
Werleman, Paternina, Wong, Churrio, van der Linde,
Maduro, Henriquez, Paula, Williams.

Oportunidad pa condoleer diabierna 11 di augustus
2023 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral
Home.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 12 di augustus 2023 di 2'or pa 4'or di atardi
na Aurora Funeral Home pa santana Paradera.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia
of conocirnan, nos ta pidi nos disculpa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Silvestra "Bertha"
Montero-Bislip
*31-12-1931 † 07-08-2023

Na number di su:
Esposo:
† Romulo Lugo Montero

Yiunan:
Maria y Tico Geerman y familia
†Pedro "Chompe" Montero
Edilio y Francisca Montero y familia
Iris y Adriaan Paesch y familia
Romulo Jr. y familia
Mirella y Frans Croes y familia
†Randolph y Emilian Montero y familia
Lourdes y familia
Raymond y Lorena y familia
†Richard Montero
Iran y Edgard Maduro y familia

Rumannan:
Faustina Maduro y yiu nan
Aura Bislip y familia
Jonathan Bislip y familia
Ascario Maduro y familia
Sidney Maduro y familia
†Antonio Maduro y familia
†Josefina Maduro y familia

Swa y cuñanan, suegro y suegranán, comer y
compennan, sobrino y sobrinanan, nieto y nieta
nan, bisnieto y bisnietanan, familia na Venezuela.

Amiga di cas:
Jackie, Lucia, Beatrice

Demas familia:
Montero, Bislip, Geerman, Maduro, Wever,
Paesch, Croes, Brokke, v/d Linden, Torres,
Pietersz, Willems, Sanders, Bareño, Paula, Gomez,
Feliciana, Maria, Toppenberg, Isenia, Anjie, Perrot,
Rosa, Tromp, Valdez, Tadaró, Koolman Ratix, Fingal

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu
lo tuma lugar diabierna 11 di augustus 2023 na
Royal Funeral Home for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma
lugar diasabra 12 di augustus 2023 di 2'or pa 4'or
di atardi na Royal Funeral Home y despues lo Sali
bai pa santana catolico na Santa Cruz.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Teres Chery

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com